Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

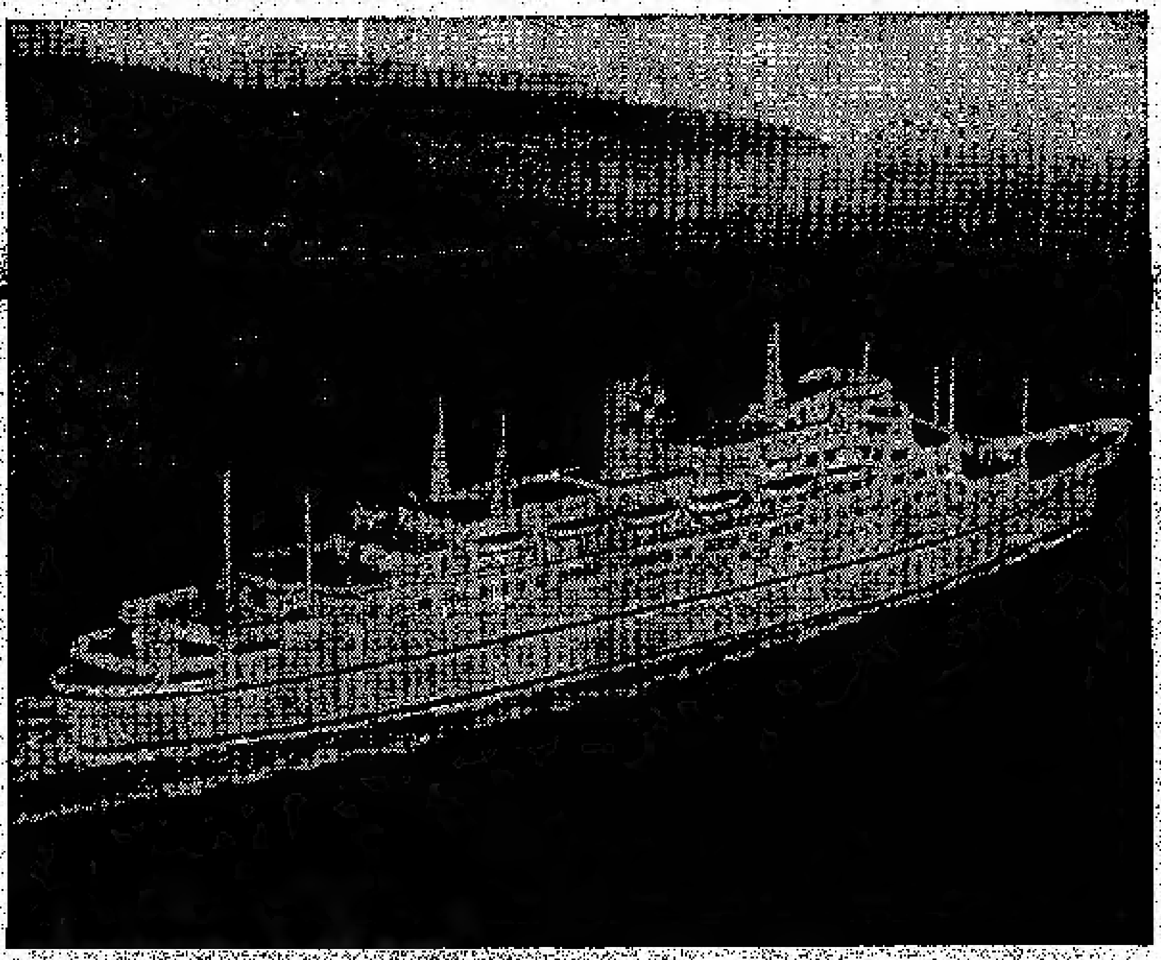
L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 31 Sudbury, Ont., le 21 jan., 1960. le numéro: 7 sous

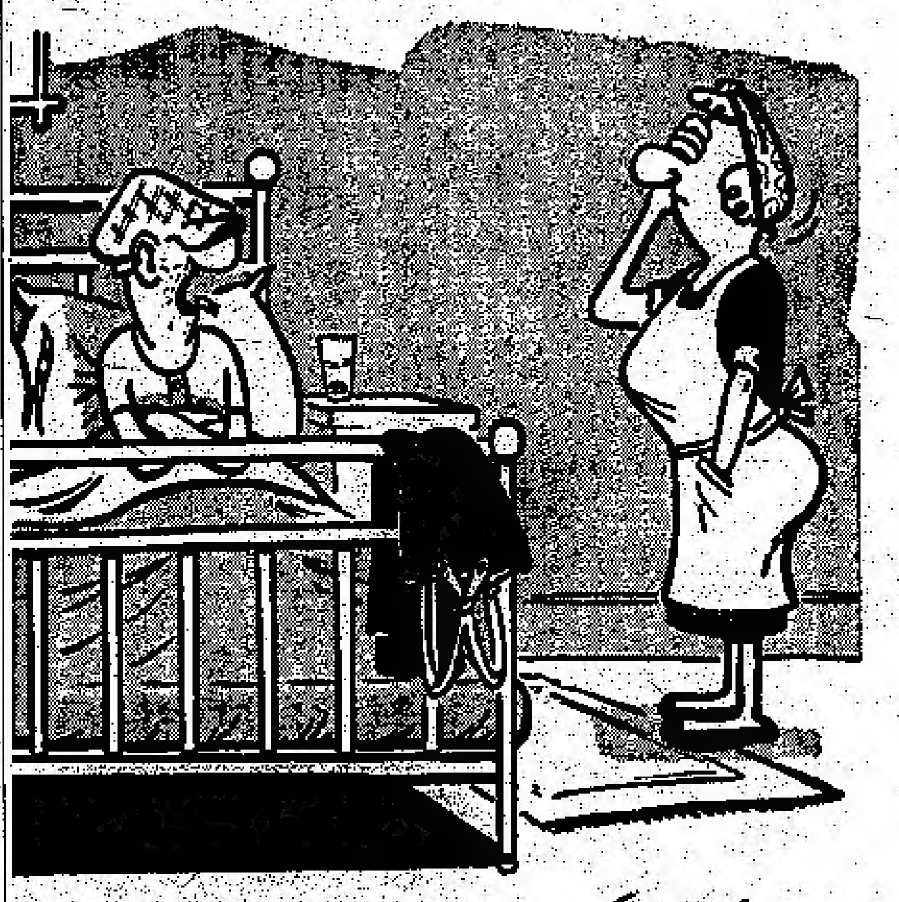
L'INCO lance une vaste campagne de promotion auprès du consommateur

— Page 8 —



LE NOUVEL "EMPRESS OF CANADA"—Ce croquis d'un artiste fait voir l'apparence extérieure qu'aura l'"Empress of Canada", nouveau paquebot de 27,500 tonnes du Canadien Pacifique qui sera baptisé par Mme John G. Diefenbaker, épouse du premier ministre du Canada, lors de son lancement le 10 mai prochain, à Newcastle, en Angleterre. En annonçant la nouvelle, M. N.R. Crump, président du Canadien Pacifique, a dit que ce paquebot, qui sera le plus considérable de la flotte de sa compagnie, pourra transporter 1,060 passagers, dont 200 en première et 860 en classe touriste. Sa vitesse sera de 20 noeuds et il sera le plus gros océanique à remontre le Saint-Laurent jusqu'à Montréal. Il effectuera sa première traversée de l'Atlantique en avril 1961. Il sera entièrement climatisé et les décorations de plusieurs salles seront d'inspiration canadienne. (Photo Can. Pac.)

QUAND UN HOMME...

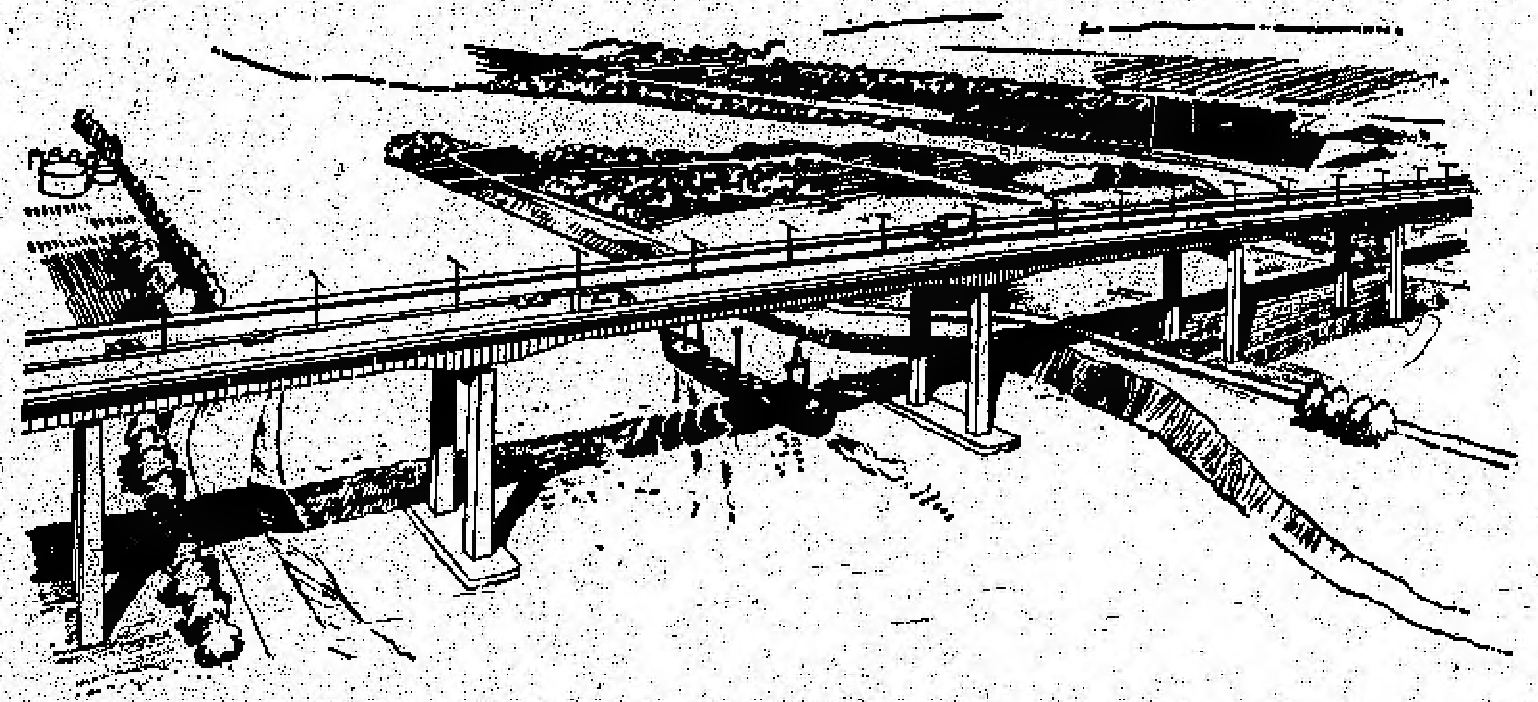


... décide d'avoir son déjeuner au lit !

Un passe-temps original et éducatif ...

L'alcool constitue un problème de sécurité routière

— Page 4 —



Bientôt un pont de 17 millions sur le Canal Welland près de Ste-Catherines

1959

INTERNATIONAL

Reportage inédit

de W. N. Ewer

PAGE 3

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 24 JANVIER

- 8.30 Test Pattern
- 9.00 Coq a l'Ane
- 10.00 Music Hall
- 11.00 Presbyterian Church
- 12.00 University of Sudbury
- 12.30 Joindre les Deux Bouts
- 1.30 Stage Door
- 1.30 Country Calendar
- 2.00 Junior Magazine
- 3.00 Citizen's Forum
- 3.30 University of Sudbury
- 4.00 20th Century
- 4.30 Lassie
- 5.00 CBC News Magazine
- 5.30 Highway Patrol
- 6.00 The Millionaire
- 6.30 Week in Review
- 6.40 Sportsreel
- 6.50 World TV News
- 7.00 Father Knows Best
- 7.30 Joan Fairfax Show
- 8.00 Ed Sullivan
- 9.00 GM Presents
- 10.00 Jack Benny Show
- 10.30 Mike Hammer
- 11.00 CBC-TV News
- 11.10 Local News, Weather, Sports
- 11.30 Family Theatre

LUNDI, 25 JANVIER

- 6.45 Test Pattern
- 7.00 News Hdlns, Nthld Sc. Music
- 7.30 Sacred Heart Program
- 7.45 News, Weather, Sports
- 8.00 Coffee Club
- 8.30 News, Weather, Sports
- 8.45 X-Quiz-O
- 9.00 Les Belles Histoires
- 9.30 La Poule aux Oeufs d'Or
- 10.00 Mid Morning Movie
- 11.30 Trudy Show
- 12.00 News, Weather, Sports
- 12.30 The Christophers
- 1.00 Carnival
- 2.30 Open House
- 3.00 PM Party
- 3.30 Telewives Time
- 4.00 The Homer Show
- 4.30 Let's Look
- 4.45 Science All Around Us
- 5.00 Youth '60
- 5.30 Quick Draw McGraw
- 6.00 Gunsmoke
- 6.30 Sportsreel
- 6.40 Weather and News
- 7.00 Dist. K of C Presents
- 7.15 Sports Weekly
- 7.25 This Week in Business
- 7.30 Don Messer Show
- 8.00 Danny Thomas
- 8.30 Riverboat
- 9.30 Music '60
- 10.30 The Town Above
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Local, news, weather, sports
- 11.35 Million Dollar Movie Nite

MARDI, 26 JANVIER

- 6.45 Test Pattern
- 7.00 News Nthld Sc., Music
- 7.30 Devotions
- 7.45 News, Weather, Sports
- 8.00 Coffee Club
- 8.30 News, Weather, Sports
- 8.45 X-Quiz-O
- 9.00 C'est la Vie
- 9.30 Joie de Vivre
- 10.00 Mid Morning Movie
- 11.30 Trudy Show
- 12.00 News, Weather, Sports
- 12.30 Carnival
- 2.30 Open House
- 3.00 Montovani
- 3.30 Telewives Time
- 4.00 Big Picture
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Maggie Muggins
- 5.00 Sportstime
- 5.15 Children's Newsreel
- 5.30 Sky King
- 6.00 Detective Diary
- 6.30 Sportsreel
- 6.40 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 I Love Lucy
- 7.30 Bob Cummings
- 8.00 Chevy Show
- 9.00 Front Page Challenge
- 9.30 Startime
- 10.30 Press Conference
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Local News
- 11.25 Weather and Sports
- 11.35 Well-Dressed Man
- 11.40 Wrestling

MERCREDI, 27 JANVIER

- 6.45 Test Pattern
- 7.00 News Hdlns, Scenes, Music
- 7.30 Devotions
- 7.45 News, Weather, Sports
- 8.00 Coffee Club
- 8.30 News, Weather, Sports
- 8.45 X-Quiz-O
- 9.00 Pension Velder
- 9.30 En Haut de la Pente Douct
- 10.00 Mid Morning Movie
- 11.30 Trudy Show
- 12.00 News, Weather, Sports
- 1.00 Carnival
- 2.30 Open House
- 3.00 Nat. Schoo Telecast
- 3.30 Telewives Time
- 4.00 Our Miss Brooks
- 4.30 Friendly Giant
- 5.00 Art in Action
- 5.30 Huckleberry Hound
- 6.00 Your Lands & Forests
- 6.15 Nation's Business
- 6.30 Sports and Weather
- 6.50 World T VNews
- 7.00 Sgt. Bilko
- 7.30 Mr. Adams & Eve
- 8.00 R.C.M.P.
- 8.30 Live a Borrowed Life
- 9.00 Perry Como
- 10.00 The Unforeseen
- 10.30 Explorations
- 11.00 CBC TV News
- 11.15 News Weather & Sports
- 11.35 Arthur Murray Prog.
- 11.45 My Little Margie
- 12.15 Sheriff of Cochise

JEUDI, 28 JANVIER

- 6.45 Test Pattern
- 7.00 News Headlines, Northland Scenes, Music
- 7.30 Devotions
- 7.45 News, Weather, Sports
- 8.00 Coffee Club
- 8.30 News, Weather, Sports
- 8.45 X-Quiz-O
- 9.00 A la Porte St. Louis
- 9.30 Le Survenant
- 10.00 Mid Morning Movie
- 11.30 Trudy Show
- 12.00 News, Weather, Sports
- 12.30 Carnival
- 2.30 Open House
- 3.00 Boyd, Q.C.
- 3.30 Telewives Time
- 4.00 This Is the Life
- 4.30 See for Yourself
- 5.00 This Living World
- 5.30 Roy Rogers
- 6.00 Manhunt
- 6.30 Sports, Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 Saber of London
- 7.30 The Rifleman
- 8.00 Deputy
- 8.30 Talent Caravan
- 9.00 Close-Up
- 9.30 Man from Blackhawk
- 10.00 Lawrence Welk
- 10.30 We Believe
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 News, Weatheer, Sports
- 11.30 All-Star Golf

VENDREDI, 29 JANVIER

- 6.45 Test Pattern
- 7.00 News Headlines, Northland Scenes, Music
- 7.30 Sacred Heart Program
- 7.45 News, Weather, Sports
- 8.00 Coffee Club
- 8.30 News, Weather, Sports
- 8.45 X-Quiz-O
- 9.00 Premiere
- 10.00 Mid Morning Movie
- 11.30 Trudy Show
- 12.00 News, Weather, Sports
- 12.30 March of Medicine
- 12.45 Carnival
- 2.30 Open House
- 3.00 PM Party
- 3.30 Telewives Time
- 4.00 Documentary '60
- 4.30 Patti's Playhouse
- 5.00 Tidewater Tramp
- 5.30 Mighty Mouse
- 6.00 Showcase
- 6.20 Televiews on El. Lake
- 6.30 Sportsreel
- 6.40 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 Leave It to Beaver
- 7.30 Trackdown
- 8.00 Country Hoedown
- 8.30 Four Just Men
- 9.00 The Flying Doctor
- 9.30 Ann Sothern
- 10.00 Cavalcade of Sports
- 11.00 CBC TV News
- 11.15 Local News, Weather, Sports
- 11.35 Premiere Performance

SAMEDI, 30 JANVIER

- 11.00 Test Pattern & Music
- 11.45 Fon Fon
- 12.45 Roman de la Science
- 1.15 Cle de Sol
- 1.45 Le Rencontre
- 2.00 All-Star Golf
- 3.00 Children's Concert
- 4.30 Kiddies on Kamera
- 5.00 Music Show
- 6.00 Tennessee Ernie Ford
- 6.30 Berean Baptist Church
- 6.45 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 Dennis the Menace
- 7.30 San Francisco Beat
- 8.00 Bachelor Father
- 8.30 Sea Hunt
- 9.00 NHL Hockey
- 10.30 Johnny Staccato
- 11.00 CBC TV News
- 11.10 Local News, Weather, Sports
- 11.30 Juliette
- 11.50 J. Arthur Rank Presents

LISEZ

ET FAITES LIRE

L'AMI DU PEUPLE

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 24 JANVIER

- 10.30 Easy Listening
- 10.56 Sign on with Highlights
- 11.00 Church Service
- 12.00 Les Travaux et Les Jours
- 12.30 Joindre les Deux Bouts
- 1.00 Happyland
- 1.30 Country Calendar
- 2.00 Junior Magazine
- 3.00 Citizen's Forum
- 3.30 Heritage
- 4.00 20th Century
- 4.30 Lassie
- 5.00 News Magazine
- 5.30 Documentary '60
- 6.00 Tennessee Ernie Ford
- 6.30 Bob Cummings
- 7.00 Father Knows Best
- 7.30 Joan Fairfax
- 8.00 Ed Sullivan
- 9.00 G. M. Presents
- 10.00 Jack Benny Show
- 10.30 Detective's Diary
- 11.00 CBC News
- 11.10 Late News
- 11.20 Sports Final
- lights.

LUNDI, 25 JANVIER

- 7.30 The Clockwatchers
- 11.25 Weather Map
- 11.30 Sign Off with Monday's High-
- 7.30 Eye Openers News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Learn to Draw
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.40 Hymn for Today
- 8.45 Who's New
- 8.55 On the Social Beat
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 Adventures in India
- 9.45 The Living Word
- 10.00 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 P. M. Party
- 3.30 Matinee
- 4.00 La Poule Aux Oeufs d'Or
- 4.30 Let's Look
- 4.45 Science All Around Us
- 5.00 Youth, '60
- 5.30 Tee Pee Pow Wow
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 It's In the Cards
- 6.15 Stop, Look and Listen
- 6.25 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 News
- 6.55 On the Social Beat
- 7.00 I Love Lucy
- 7.30 Don Messer's Jubilee
- 8.00 Danny Thomas
- 8.30 Riverboat
- 9.30 Music '60
- 10.30 The Town Above
- 11.00 CBC News
- 11.15 This is "30" News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 Premere - French
- Sign Off with Tues. Highlights

MARDI, 26 JANVIER

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.36 Chuckle's Corner
- 8.45 Who's New
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 The Christophers
- 10.00 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 Mantovani
- 3.30 Matinee
- 4.00 I Married Joan
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Maggie Muggins
- 5.00 Sportstime
- 5.15 Children's Newsreel
- 5.30 Sky King
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 Sneak Preview
- 6.20 Eye on the District
- 6.25 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 6.55 Hollywood Keyhole
- 7.00 Lawrence Welk
- 7.30 San Francisco Beat
- 8.00 Chevy Show
- 9.00 Front Page Challenge
- 9.30 Startime
- 10.30 Press Conference
- 11.00 CBC TV News
- 11.15 This is "30" News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 Wrestling
- Sign Off with Wed. highlights

MERCREDI, 27 JANVIER

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 7.50 Cartoon
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.45 Who's New
- 8.55 On the Social Beat
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 G.M. Vous Invite
- 10.00 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 School Telecasts
- 3.30 Matinee
- 4.00 Our Miss Brooks
- 4.30 Friendly Giant
- 5.00 Art in Action
- 5.30 Huckleberry Hound
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 People in Action
- 6.20 Off the Bookshelf
- 6.25 Count your blessings
- 6.27 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 6.55 Social Beat
- 7.00 Leave It to Beaver
- 7.30 New Faces 1960
- 8.00 R.C.M.P.
- 8.30 Live a Borrowed Life
- 9.00 Perry Como
- 10.00 The Unforeseen
- 10.30 Explorations
- 11.00 CBC News
- 11.15 Late News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 The Nightwatch
- Sign Off with Thurs. highlights

JEUDI, 28 JANVIER

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.45 Who's New
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 This Is the Life
- 10.00 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 Boyd, Q.C.
- 3.30 Matinee
- 4.00 I Married Joan
- 4.30 See for Yourself
- 5.00 This Living World
- 5.30 Roy Rogers
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 People in Action
- 6.20 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 7.00 Vic Virgil
- 7.30 The Rifleman
- 8.00 The Deputy
- 8.30 Talent Caravan
- 9.00 Close-Up
- 9.30 Man from Blackhawk
- 10.00 Highway Patrol
- 10.30 Manhunt
- 11.00 CBC News
- 11.15 This is '30' News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 Late Show
- Sign Off with Fri. highlights

VENDREDI, 29 JANVIER

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 7.50 Cartoon
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.45 Who's New
- 8.55 On the Social Beat
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Woman's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 Sacred Heart
- 9.45 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 P.M. Party
- 3.30 Matinee
- 4.00 I Married Joan
- 4.30 Patti's Playhouse
- 5.00 Tidewater Tramp
- 5.30 Mighty Mouse
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headline
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 People in Action
- 6.15 Eye on the District
- 6.20 Farm Reports
- 6.25 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 6.55 Off the Record
- 7.00 Gunsmoke
- 7.30 Saber of London
- 8.00 Country Hoedown
- 8.30 Four Just Men
- 9.00 Flying Doctor
- 9.30 Mike Hammer
- 10.00 Cavalcade of Sports
- 11.00 CBC News
- 11.15 This is '30' News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 Starlight Theatre:
- Sign Off with Sat. highlights

SAMEDI, 30 JANVIER

- 2.30 Easy Listening
- 2.56 Sign On with Highlights
- 3.00 Six Gun Theatre
- 4.00 Dancing Teens
- 5.00 Outside Broadcast
- 5.30 Mickey Mouse Club
- 6.00 Nation's Business
- 6.15 TBA
- 6.30 Digest 10
- 6.35 Sportscast
- 6.45 Weather
- 6.50 Newscast
- 7.00 Dennis the Menace
- 7.30 Mr. Adams & Eve
- 8.00 Ann Southern Show
- 8.30 Sea Hunt
- 9.00 NHL Hockey
- 10.15 King Whyte Show
- 10.30 Johnny Staccato
- 11.00 CBC News
- 11.10 Late News & Sports
- 11.20 Weather Map
- 11.25 Night Owl Movie:
- Church Notes
- Sign Off with Sun. highlights

CFBR-550

DU 24 AU 30 JANVIER

DIMANCHE

- 8.00 Ouverture
- 8.02 Nouvelles et Sports
- 8.07 Rendez-Vous Dominical
- 8.55 Radio-Journal
- 9.00 Messe du Dimanche
- 10.00 Radio-Journal
- 10.05 Rendez-Vous Dominical
- 11.00 Radio-Journal
- 11.05 Rendez-Vous Dominical
- 11.30 L'Actualité Chez-Nous
- 11.45 Chronique Universitaire
- 12.00 Les Succès de la Semaine
- 12.30 L'heure de Saint François
- 12.45 L'heure de l'Opéra
- 4.30 Valses
- 4.55 Nouvelles
- 5.00 Fermeture

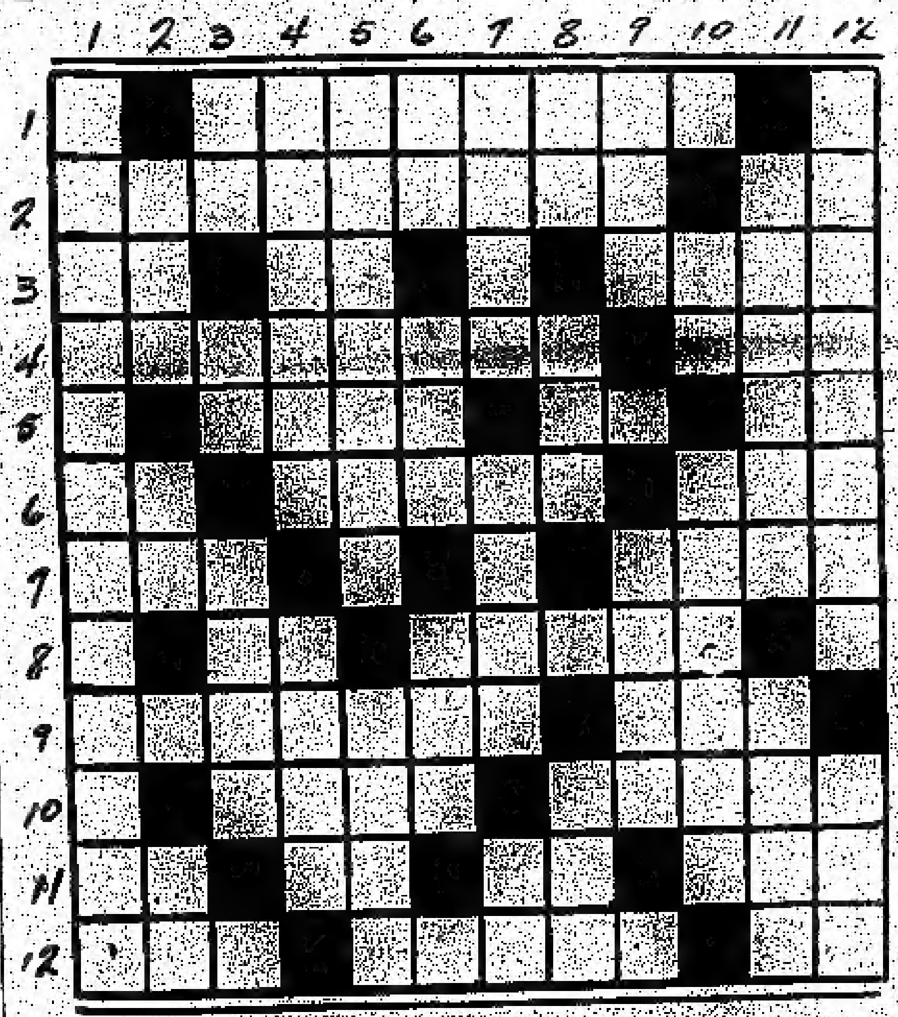
LUNDI AU VENDREDI

- 7.59 Ouverture
- 8.00 Nouvelles
- 8.10 Chronique Sportive
- 8.15 Réveille Matin
- 8.58 Actualité Locale
- 9.00 Chez Miville
- 9.30 Matinée Cocktail
- 10.00 Nouvelles
- 10.05 Rira-ton
- 10.10 Matinée Cocktail
- 10.30 Un Homme et son Péché
- 10.45 Quiz 'IGA'
- 10.50 Les Naissances
- 10.55 Horoscope
- 11.00 Nouvelles
- 11.05 Matinée Cocktail
- 11.30 Coeur à Coeur
- 11.45 Matinée Cocktail
- 12.15 Radio-Journal
- 12.25 Intermède
- 12.30 Réveil Rural
- 12.45 Matinée Cocktail
- 1.00 Radio-Journal
- 1.10 Chronique Sportive
- 1.15 Carnaval et Cascades
- 1.45 Jeunesse Dorée
- 2.00 Nouvelles
- 2.05 Carnaval et Cascades
- 2.30 Fémina
- 2.45 Carnaval et Cascades
- 3.00 Nouvelles
- 3.05 Musique Western
- 3.30 Les Visages de l'Amour
- 3.45 Musique Western
- 4.00 Nouvelles
- 4.05 Chronique Sportive
- 4.10 Intermède
- 4.15 Radio Sacré-Coeur
- 4.30 Musique d'Orchestre
- 4.55 Nouvelles
- 5.00 Fermeture

SAMEDI

- 7.59 Ouverture
- 8.00 Radio-Journal
- 8.10 Chronique Sportive
- 8.15 Réveille Matin
- 8.55 Actualité Locale
- 9.00 Quadrille et Cotillons
- 10.00 Nouvelles
- 10.05 Quadrilles et Cotillons
- 11.00 Nouvelles
- 11.05 Quadrilles et Cotillons
- 12.15 Radio-Journal
- 12.25 Chronique Sportive
- 12.30 Palmarès et Nouveautés
- 1.00 Radio-Journal
- 1.10 A Votre Santé
- 1.20 Palmarès et Nouveautés
- 2.00 Nouvelles
- 2.05 Palmarès et Nouveautés
- 3.00 Nouvelles
- 3.05 Palmarès et Nouveautés
- 4.00 Nouvelles
- 4.05 Chronique Sportive
- 4.10 Intermède
- 4.15 Radio Sacré-Coeur
- 4.30 Musique d'Orchestre
- 4.55 Nouvelles
- 5.00 Fermeture

MOTS-CROISES HEBD...



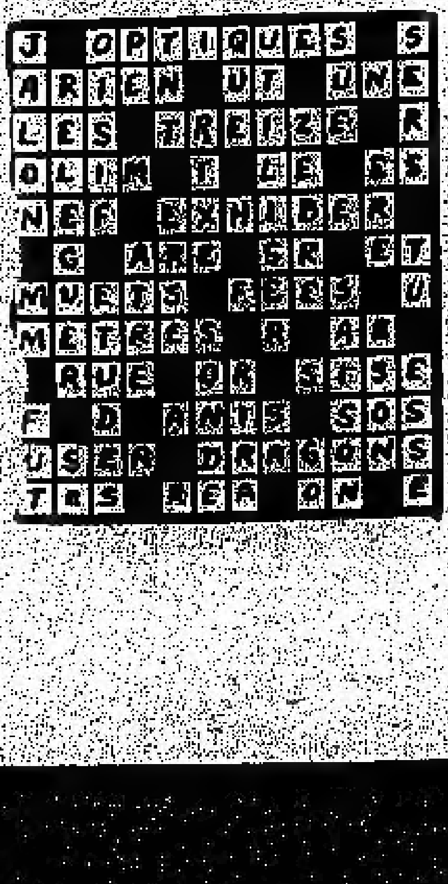
CINQUANTE-ET-UNIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Fourbes, sournois.
2 — Pièce d'orfèvrerie dans laquelle on expose l'Hostie consacrée à l'autel — Deux consonnes.
3 — Note de la gamme — Symbole chimique du titane — Pour séparer les mots dans un télégramme.
4 — Célébrité, réputation — Particule qui veut dire égalité.
5 — Nuançai — Lettre grecque — Abr. de conseiller de la Reine
6 — Adjectif possessif — Soviet — Dénué d'esprit.
7 — Télégraphie sans fil — Louangé.
8 — Coup de baguette sur le tambour — Choisir entre plusieurs.
9 — Médicament employé contre les migraines et la névralgie — Enleva.
10 — Essai — Conducteur d'ânes.
11 — Terminaison d'infinitif — Note de la gamme — Possède — Epoque.
12 — Signe de détresse — Voeux que l'on fait en buvant — Unit les parties du discours.

Verticalement

1 — Choses qui ont rapport aux touristes aux visiteurs étrangers
2 — Abr. de sainte — Le premier en son genre — Lettre grecque.
3 — Deux consonnes dentales — Cuit dans la poêle
4 — Action de revenir à l'endroit d'où l'on est parti — Hommes très entêtés
5 — Bêtes — Déesse égyptienne.
6 — Note de la gamme (renversée) — Déposai — Explosif.
7 — Pièce de métal très mince — Titre que l'on donne aux empereurs et aux rois — Année
8 — Du verbe rire — Epoque — Temps du verbe avoir.
9 — Genre de légumineuse — Nom d'un pape qu'on a surnommé le pape des ouvriers.
10 — Symbole chimique du titane — Issue.
11 — Capitale de l'Empire des Soviets — Au bon air.
12 — Amener avec soi — Anagramme de ter.



Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 21 janvier, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Sharon McCann nous présente un exemplaire du nouvel annuaire qu'on distribue en ce moment aux clients de la compagnie de téléphone Bell à travers le district. Cette année, l'annuaire a une nouvelle illustration sur la couverture; un croquis de l'entrée de la mine de Stobie. La couverture porte également un avis qui rappelle que les numéros des usagers de Chelmsford n'entreront en vigueur que le 20 mars, au moment où le service automatique sera adopté dans ce district.

La Cie de téléphone Bell... son expansion à Sudbury et la région

CHELMSFORD — On procède en ce moment à l'installation de l'outillage de commutation automatique au nouveau central de Chelmsford en vue d'établir le service automatique au mois de mars prochain.

Au début, on installa dans le central situé sur la rue Gaudette quelque 1,000 têtes de lignes qui correspondent chacun à un numéro de téléphone. Environ 700 clients sont desservis par le central de Chelmsford.

Selon M. J.M. Scott, gérant local de la compagnie de téléphone Bell, tout l'outillage installé a été conçu et fabriqué pour répondre aux besoins de Chelmsford. Les travaux d'installation ainsi que l'essai de l'outillge automatique seront exécutés par les techniciens de la compagnie Northern Electric.

Faisant allusion aux nombreux autres travaux qui accompagnent l'adoption du service automatique dans son district, M. Scott a déclaré que toutes les phases du programme se poursuivent selon les prévisions. Parmi les travaux les plus importants, on compte l'expansion et la réorganisation des fils extérieurs et du réseau de câbles qui desservent la région. On remplace tous les téléphones qui fonctionneront de manière différente jusqu'à la date du changement. Grâce à un équipement spécial installé à l'ancien central, il ne sera plus nécessaire de tourner la manivelle pour atteindre la téléphoniste.

On annoncera la date exacte de l'inauguration du service automatique longtemps à l'avance, a déclaré le gérant de la compagnie de téléphone Bell.

LE NOUVEL ANNUAIRE

Au début de 1960, Sudbury est devenue par son importance la sixième ville de l'Ontario. La fusion de quatre districts apportera de nombreux changements dans la cité canadienne du nickel. On trouvera certains de ces changements dans le nouvelle annuaire de Sudbury-Copper Cliff qui sera distribué cette semaine dans les foyers et bureaux des usagers du district de Sudbury.

M. R. T. Webb, gérant local de la compagnie de téléphone Bell, a suggéré que tous les anciens annuaires soient mis de côté dès réception des nouveaux, sauf cependant pour les usagers de Chelmsford ou pour les usagers de l'extérieur qui communiquent avec Chelmsford. Le gérant a souligné que le service automatique sera adopté à Chelmsford à partir du mois de mars et que, jusqu'à là, les nouveaux annuaires ne seront pas en vigueur dans cette ville. Il a suggéré qu'en attendant les usagers conservent leurs anciens annuaires.

M. Webb a fait remarquer que l'annuaire contient de nombreuses inscriptions nouvelles ou changées; par conséquent, sauf pour Chelmsford, les personnes qui continueront à se servir de l'ancien annuaire risquent de composer le mauvais numéro ou d'appeler inutilement le service d'information.

Si chaque client remettait à jour son Carnet Bleu de Numéros de Téléphone et s'en servait avant de faire un appel, on éviterait ainsi toute confusion, a déclaré M. Webb. On peut, sans frais, se procurer des exemplaires de ce carnet à tout bureau d'affaires de la compagnie de téléphone Bell.

L'illustration de la couverture du nouvel annuaire représente un croquis de l'entrée de la mine de Stobie. Il y a également un avis qui rappelle aux usagers du téléphone que les inscriptions de Chelmsford n'entrent en vigueur que le 20 mars.

On distribuera cette année un total de 53,463 annuaires de Sudbury - Copper Cliff comparativement à 49,847 l'an dernier.

Le nouvel annuaire dessert 35 localités, y compris Little Current, Chapleau, Espanola, Levack, Lively, Spanish et Whitefish.

1959

par W. N. Ewer

L'année 1959 a sûrement apporté [illegible] la tension entre les Puissances "occidentales" et l'Union soviétique, à tel point qu'il n'est pas facile maintenant de se rappeler la situation aiguë et grosse de dangers qui existait au début de l'année.

En novembre 1959, M. Khrushchev avait lancé la "crise de Berlin". Sans avertissement, il exigeait la liquidation de la présence des Alliés occidentaux dans Berlin-Ouest et le changement complet du statut de cette ville. Il avait accompagné cette demande de menaces d'intervention qui, aux yeux de plusieurs dans l'Ouest, avaient l'air d'un "ultimatum". Les craintes que soulevait la possibilité d'une grande guerre devenaient soudain plus accentuées que jamais depuis la mort de Staline, même depuis la précédente "crise de Berlin" de dix ans plus tôt.

Maintenant, à le commencement de 1960, bien qu'il ne se soit produit aucune solution de la "question de Berlin" ni d'aucune autre qui se pose entre la Russie et les Puissances occidentales, l'atmosphère est bien différente. Le danger d'une grande guerre paraît fort éloigné. On a presque mis au point les plans relatifs à une réunion du printemps 'au sommet' entre les chefs de gouvernement des Etats-Unis, de l'Angleterre, de la France et de la Russie. Et les négociations au sujet du désarmement,—de tous les aspects de ce problème,—doivent reprendre à la suite d'un intervalle de près de trois ans.

Particularités du changement

D'où provient ce changement? De deux choses, à mon avis. Tout d'abord, M. Khrushchev a fini par comprendre que les Puissances occidentales et leurs partenaires de l'OTAN,—ainsi qu'ils l'ont exposé clairement lorsque leurs ministres se sont réunis à Paris à la fin de 1958,—étaient résolus à ne rien céder d'essentiel sous la pression de menaces, ouvertes ou voilées.

Ensuite,—et ce fut là l'une des principales particularités de l'année,—il s'st produit toute une série de visites personnelles et d'entretiens officieux entre chefs de gouvernement. Ces événements ont eu lieu à une échelle sans précédent. Il s'agit presque d'une révolution dans la technique diplomatique. Elle a eu en particulier pour résultat que, lorsque se réuniront les "Quatre Grands" au printemps de 1960, ils ne se verront plus presque en étrangers, mais en tant qu'hommes qui se sont rendu visite l'un l'autre, qui se sont assis au foyer l'un de l'autre pour parler sans apprêt de leurs problèmes et de leurs divergeances d'opinion.

C'est M. Macmillan qui a donné le ton grâce à son voyage à Moscou en février, suivi à brève échéance de voyages à Paris, Bonn et Washington.

Mais le voyage le plus remarquable de l'année a été celui de M. Khrushchev aux Etats-Unis. Il y a très peu de temps, il aurait paru hors de toute possibilité. M. Khrushchev e l'intention de le faire suivre d'une visite au Président de Gaulle en mars et il paraît probable que le Président Eisenhower rendra la visite par un voyage en Union soviétique au début de l'été.

En outre, il s'est produit un échange de visites entre les chefs de gouvernement occidentaux, si nombreuses qu'il est impossible même de la énumérer dans le cadre d'un article tel que celui-ci. En guise de finale, on a été témoin de la tournée du Président Eisenhower dans onze pays, pays "neutres" aussi bien que membres de l'OTAN; et enfin, la réunion "au sommet occidental", à Paris, juste avant Noël.

"Année de visites"

Dans le même temps, de son côté, M. Khrushchev et les chefs de gouvernement qui lui sont alliés se sont rendu visite tout aussi activement.

Il me semble donc qu'on peut considérer 1959 comme "l'année des visites", surtout si l'événement démontre que c'est là le début d'un mouvement soutenu. Il paraît étrange maintenant de songer que le Président Eisenhower ait été le premier président des Etats-Unis à quitter son pays au cours de son mandat, sauf durant une grande guerre ou à la fin d'une telle guerre.

Naturellement, tous ces voyages apparaissent surtout comme un des préludes à la prochaine réunion "au sommet" des quatre chefs de gouvernement, qui était décidée en principe au mois de mars dernier. On espérait alors pouvoir la tenir au cours de l'été et que 1959 serait "l'année du Sommet", ou de la première d'une série de telles réunions. Cet espoir ne s'est pas réalisé. la conférence a été remise jusqu'en mai 1960.

Quant à moi, ce retard ne me paraît pas entièrement à regretter. La réunion à Genève des ministres des Affaires étrangères n'a pas réalisé l'accord au sujet de Berlin. Mais on n'a plus à tenir l'affaire de Berlin pour "critique" ou immédiatement dangereuse. Et, bien que l'accord sur Berlin leur ait échappé, les ministres ont convenu de reprendre les entretiens sur le désarmement. Il existe beaucoup moins de tension dans les relations russo-occidentales qu'il y a un an. A moins de circonstances imprévues, il devrait s'ensuivre que les perspectives d'une fructueuse réunion au sommet seront plus brillantes le printemps prochain qu'elles ne l'auraient été l'été dernier.

Tout cela doit être porté au crédit de 1959. Et aussi le rétablissement des relations entre l'Angleterre et la République arabe unie à la suite de l'interruption de trois années causée par l'affaire de Suez.

Malheureusement, il y a aussi un côté débiteur. La conquête du Tibet par les Chinois et la menace subséquente des Chinois aux frontières septentrionales de l'Inde, du Pakistan et des Etats frontaliers ont soulevé des craintes quant à le paix dans une région qui paraissait tout à fait à l'abri des ennuis de cette sorte.

"Entendu, docteur... nous viendrons mercredi!"

Quand vient le moment d'aller faire examiner les dents de sa fillette, madame Bienvenu, pour prendre rendez-vous avec le dentiste, se sert naturellement du téléphone, ce fidèle serviteur constamment à notre service.

Si l'on songe aux mille façons dont il agrémente *notre* vie de tous les jours, il faut bien convenir que le téléphone nous offre infiniment plus en fait de commodité et de sécurité que le peu qu'il nous coûte.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

L'ALCOOL ET LES ACCIDENTS

L'alcool constitue un problème de sécurité routière. On pourrait en discuter longuement sans toutefois y trouver une solution. On ne réussira peut-être jamais à déterminer avec précision la relation entre la boisson et les accidents de circulation.

Dans le numéro de mai, le bulletin du Conseil canadien de la sécurité routière reproduisait un article qui prétendait que la boisson était responsable d'au moins 30 pour cent des accidents mortels de circulation survenus aux Etats-Unis l'an dernier. Les statistiques sur les effets de l'alcool chez le conducteur ne sont pas très précises.

Pour sa part, le National Safety Council des Etats-Unis, qui est reconnu comme une autorité en fait d'accidents et de la prévention des accidents, affirme: "Personne ne peut déterminer précisément le nombre d'accidents d'automobiles attribuables à telle ou telle cause, parce que la plupart des accidents sont le résultat d'un concours de circonstances et que l'enquête n'est pas poussée assez loin pour déterminer exactement la cause véritable."

Le National Safety Council affirme par la suite que les statistiques compilées dans 21 Etats indiquent que seulement six sur cent conducteurs impliqués dans des accidents mortels étaient sous l'influence de spiritueux.

Le rapport affirme que seulement trois pour cent des conducteurs qui ont figuré dans tous les accidents de circulation étaient sous l'influence de la boisson. Le Conseil a constaté que la plupart des accidents de circulation survenus aux Etats-Unis avaient eu l'une ou l'autre des causes suivantes: la négligence de se conformer aux règlements de circulation, les excès de vitesse, ne pas se conformer aux enseignes ou signaux, doubler une voiture de façon dangereuse, suivre une voiture de trop près ou ne pas céder le droit de passage.

Il devrait exister des moyens pour faire une analyse plus précise des problèmes de l'usage des spiritueux par rapport aux accidents, surtout lorsque l'on sait que la principale cause d'accident tient du fait que l'on a pas observé les règlements de circulation, chose qui arrive à pratiquement tous les chauffeurs. Il y aurait donc lieu d'exiger un examen plus sévère de toute personne qui demande un permis de conduire, de faire observer la loi rigoureusement et de faire une analyse plus complète des causes d'accidents.

La faiblesse humaine y est pour quelque chose dans les cas d'accident. L'usage modéré de la boisson s'impose évidemment, mais il ne faudrait tout de même pas exagérer ce facteur lorsque l'on recherches la cause d'un accident.

Par F. E. Roffey
Président de l'Ass. des distilleurs canadiens

NE NOUS LASSONS JAMAIS DE SEMER LA JOIE

A quelqu'un qui avait traversé des épreuves abominables, mais dont tous les écrits chantaient la joie et le bonheur, une femme disait, un jour: "Vous n'avez pas de problèmes!"— Mais si, répondit l'écrivain en souriant: et comment! Cependant, je vois toujours à faire en moi la synthèse . . . Et ma plume joue un rôle de catalyseur: je ne laisse pas filtrer mes expériences douloureuses . . .

La littérature noire, le théâtre noir, les beaux-arts noirs d'après-guerre ont été la plus stupide des aventures . . . Ce que l'homme a pu se faire mal, volontairement . . . Quand Dieu ne bâtit pas la Cité, c'est en vain que ceux qui la construisent peuvent espérer qu'elle tienne. Toute maison bâtie sur le sable périt . . . emportée par la première tornade.

Beaucoup se croient forts, parce qu'ils parlent haut, dur, avec des mots qui font scandale . . . Les vrais forts, chez les humains, ne sont pas les tyrans, mais ceux qui se sont maîtrisés eux-mêmes . . . ceux qui ont fait de l'évangile LA BASE DE LEUR VIE, sous le signe de l'amour. Quel bonheur que de semer partout la joie . . . d'être partout la bonne odeur du Christ . . . ! Oh! cela amène des croix, des occasions de sacrifice, mais, en retour, quelle consolation !Quelle libération véritable, car celui qui se donne à fond n'a pas de complexe . . . Le monde est si rempli de complexes, pour la simple raison qu'il veut se refuser à Dieu qui appelle . . .

Soyons les apôtres de la joie, de la vérité, de l'amour, du beau, du bien. Nous bâtirons la Cité de Dieu sur cette terre des hommes. Comme nous serons riches, au seuil de la mort, d'avoir su si bien chanter la création, comme le Poverello, qui a tant aimé la terre, mais qui la regardait comme un tremplin vers Dieu; "Mon Dieu et mon Tout", disait-il.

ROGER BRIEN

Foyers Préparés . . . Monde Meilleur !

FIANCEES D'AUJOURD'HUI, FUTURES EPOUSES

Un vent de fausse indépendance souffle actuellement sur la femme et lui fait chercher le bonheur dont elle a soif dans ce qui n'est pas fait pour elle: une carrière, le travail à l'extérieur, les mondanités excessives, les voyages continuels, etc. Combien de jeunes filles, pour échapper au mariage que dans leur ignorance elles considéraient comme un esclavage, ont perdu volontairement leur plus belles chances de bonheur et se sont retrouvées trop tard seules, le coeur et les mains affreusement vides. Combien de jeunes femes ont connu, dans leur vie d'épouse et de mère, déceptions sur déceptions parce que, par inconscience ou égoïsme, elles ont méconnu la grande loi de l'amour qui est le don de soi-même sans partage et sans reprise.

Si nos grand-mères revenaient sur la terre, elles suivraient toutes sans exception un Cours de Préparation au Mariage . . . Cette boutade contient, à n'en pas douter, un fond de vérité. Combien d'entre elles ont profondément souffert dans leur vie d'épouse et de mère à cause de l'ignorance où elles étaient tenues sur les choses concernant l'amour et le mariage. Les temps ont changé! Aujourd'hui, nous, leurs petites-filles averties, nous savons tant de choses (du moins nous le pensons) sur ces brûlants sujets que nous nous sommes bien souvent mêlées dans le fratras de nos connaissances . . . Lectures, amies, cinéma, tout cela a quelque peu faussé nos idées en matière d'amour. Nous aussi, nous devons retourner à l'école pour mettre de l'ordre dans nos idées et les accorder à l'échelle des valeurs chrétiennes.

Levons les yeux vers le groupe éternel de la Sainte Famille et demandons-nous honnêtement ce que nous avons fait jusqu'ici pour nous préparer à notre tâche plus ou moins future d'épouse et de mère. Si nous sommes fréquentées sérieusement, bien sûr nous avons commencé à rêver à la jolie bague qui ornera bientôt notre doigt; si nous sommes fiancées, tous les détails extérieurs de la cérémonie sont arrêtés, au moins dans notre tête. Tout cela est bon et légitime sans doute, mais si nous partons pour la grande aventure conjugale et familiale avec ces seuls préparatifs, c'est là un bien mince bagage et nous n'irons pas loin sur la route du bonheur . . . Nous avons droit à plus de connaissances sur l'état de vie que nous choisissons librement, c'est même un devoir que nous devons remplir généreusement, sous peine de mettre en péril notre bonheur et celui des êtres de qui nous serons responsables devant Dieu.

Si vous ne pouvez vous inscrire au cours oral de Préparation au Mariage qui se donne dans votre paroisse ou votre région, vous pouvez écrire au Service par correspondance de Préparation au Mariage du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa qui vous enverra toutes les informations nécessaires.

C. C.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

C'est une grande dame d'un âge vénérable. Et pourtant elle a encore l'air très jeune. On dirait que la vie lui a permis de compter ses années en printemps, car on ne pense pas aux hivers quand on la regarde. Elle est enjouée et très active. Elle parle de tout avec la sagesse de l'expérience. Elle s'intéresse tout particulièrement aux jeunes. L'autre soir, elle déplorait devant moi que trop d'enfants partent pour l'école sans manger. "Vous n'écrivez jamais assez d'articles sur ce sujet. Mettez encore et encore les mamans en garde contre les écoliers et les écolières qui s'en vont en classe sans manger". Je recommence!

Pour les enfants d'âge préscolaire et d'âge scolaire, le petit déjeuner ou premier repas est le plus important de la journée. Comme le dernier repas se prend vers six heures, plus de douze heures s'écoulent entre le souper et le petit déjeuner du lendemain. On conçoit donc facilement que l'enfant doit manger d'une façon substantielle, avant de jouer à la maison ou de partir pour l'école. Un trop grand nombre de mamans ne comprennent pas ce point. Cela explique qu'une multitude de petits enfants de trois à six ans ou d'écoliers mangent d'une façon insuffisante le matin. Et il y en a beaucoup—beaucoup trop—qui ne mangent pas du tout! En conséquence, il va sans dire que l'insouciance maternelle dans ce domaine est une faute grave contre la santé de leurs enfants. Il importe donc que les mères de famille exercent une surveillance personnelle sur le premier repas de leurs petits garçons et de leurs petites filles.

On ne saurait établir un menu fixe pour le petit déjeuner. Cependant, on doit y trouver un jus d'orange, de tomate ou de pamplemousse, une céréale, un morceau de pain beurré, un oeuf, une portion de fromage, un verre de lait. Au moins trois ou quatre fois par semaine, la maman doit se donner la peine de préparer une céréale cuite (farine d'avoine ou crème de blé) et sucrée de préférence avec de la mélasse. L'idéal, c'est que tous les matins les petits enfants et les écoliers mangent du porridge (gruau) ou de la crème de blé. En Ecosse, les enfants mangent du porridge chaque matin et ils s'en trouvent bien. On n'a qu'à voir la mine rougeaude des petits Ecossais pour constater qu'ils sont en bonne santé. Et Ecosse, le porridge est un plat national. Alors, puisqu'ils en est ainsi, pourquoi les petits Canadiens et les petites Canadiennes d'âge préscolaire et d'âge scolaire ne mangeraient-ils pas de le farine d'avoine (gruau) tous les matins? Appelons-le porridge, gruau ou soupane, peu importe, mais habituons nos enfants à en manger, chaque jour, au premier repas. Evidemment, il y a la question de la préparation. Une céréale crue est toute prête. C'est vrai, mais si la céréale cuite (farine d'avoine ou crème de blé) est meilleure, pourquoi l'enfance n'en profiterait-elle pas?

Que les mamans, que toutes les mamans s'appliquent à suivre ces directives de l'hygiène alimentaire. La santé de leurs enfants et leurs succès en classe reposent pour une bonne part sur un bon petit déjeuner tous les matins.

Adrien PLOUFFE

"JOINDRE LES DEUX BOUTS"

CKSO-TV, dimanche, 24 janvier, 12.30 p.m.

"PENSION: $1. PAR JOUR"

"Pension $1 par jour, adressez-vous à . . . " Insérez une telle annonce dans un journal et immédiatement votre maison sera prise d'assaut ou on vous qualifiera soit de farceur, soit de mauvais administrateur. Comment peut-on loger et nourrir une personne pour $1 par jour? Cependant, c'est le montant exigé par la très grande majorité des collèges classiques de la province de Québec pour la pension de leurs élèves.

En effet, une brève enquête auprès des autorités des collèges classiques a révélé que les mensualités versées par les élèves, pour la pension et la scolarité, se situent entre $40 et $45 par mois. Les consommateurs qui connaissent le coût de la vie peuvent alors se demander: les collèges classiques réussissent-ils à joindre les deux bouts?

Ils réussissent, mais à quel prix!

Un procureur de collège classique nous a rapporté qu'un pensionnaire qui verse $450 par année pour la pension et la scolarité, coûte à l'institution qu'il fréquente $590 par année; un externe qui verse $150 par année, en coûte $390 par année au collège. Comment combler ce déficit? Le collège ne peut pas demander davantage aux parents; il doit compter sur les subventions provinciales et sur les dons des anciens élèves.

Examinons les déboursés: les salaires en englobent la plus grande partie. Il est difficile de couper de ce côté; le traitement d'un professeur, d'un prêtre-séculier, est de $480 par année. Passons au poste bibliothèque par exemple: $3,000 par année pour l'achat et le renouvellement des volumes pour 600 élèves; c'est un strict minimum qu'on ne peut pas réduire.

Avec les exigences du nouveau programme des collèges classiques et les paroisses qui demandent de plus en plus de prêtres, le clergé ne peut plus fournir tous les professeurs et on doit faire appel aux laïcs. Ces derniers commandent un salaire de $4,000 et plus par année, ce qui n'améliore pas la situation des collèges classiques.

Pour illustrer les problèmes de budget des collèges classiques, "Joindre les Deux Bouts" a invité le R. P. Lafond, c.s.c., supérieur du Collège Ste-Croix de Montréal (externat), et M. le Chanoine Fernand Viel, procureur du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière (pensionnat).

D'un pôle à l'autre

C'est sur Moscou que s'est principalement portée l'attention de l'opinion publique mondiale. Le président du Conseil des ministres, M. Nikita Khrushchev, a prononcé un discours dont l'importance n'a échappé à personne. La veille du jour où il prenait la parole, son adjoint, M. Mikoyan, avait déjà averti que ce que M. Khrushchev avait à dire était particulièrement important.

Le chef du gouvernement soviétique parla longuement et aborda plusieurs sujets. Mais ce qui a surtout frappé son auditoire, c'est que pour la première fois dans toute l'histoire de l'U.R.S.S. un leader communiste russe a donné des chiffres précis sur la quantité des hommes que Moscou garde sous les armes. Khrushchev a reconnu que l'U.R.S.S. dispose à l'heure actuelle d'une force armée de plus de 3 millions ½ d'hommes et il a annoncé que Moscou s'apprête à en démobiliser un million. Il s'est empressé d'ailleurs d'expliquer cette démobilisation non pas comme un signe d'affaiblissement, mais comme une possibilité nouvelle due au progrès technique des armements.

M. Khrushchev a cité également des chiffres précis sur le total des forces soviétiques au cours des vingt dernières années. Dans son discours, le chef du gouvernement soviétique a également annoncé d'autres mesures spectaculaires, sinon importantes; ainsi il a fait savoir qu'on envisageait la suppression du fameux ministère de l'intérieur, qui au temps de Staline et de Béria faisait trembler par sa police toute-puissante les citoyens soviétiques. Les fonctions du ministère de l'intérieur seraient transférées aux organismes policiers de différentes républiques. Mais ceci n'abolirait pas les organes de la sécurité d'état, chargés de la répression des délits politiques.

Un autre évènement remarqué est la soudaine disgrâce d'un dirigeant soviétique que l'on citait comme l'un des principaux conseillers et amis de Khrushchev, Kirichenko, qui vient de se voir attribuer un poste secondaire en province. On pense généralement que l'une des raisons de la disgrâce de Kirichenko est le lamentable état dans lequel se trouve l'agriculture soviétique en dépit de tous les efforts du gouvernement.

Dans le monde occidental, c'est à Paris qu'a éclaté une crise assez importante et qui risque d'avoir des répercussions considérables pour la France. Il s'agit du départ du gouvernement de M. Antoine Pinay, qui a dirigé la politique économique et financière depuis l'avènement du général de Gaulle et qui est considéré en général comme le principal responsable de la restauration des finances françaises. Tout le monde est à peu près unanime en France pour reconnaître que c'est la politique économique d'Antoine Pinay et sa sage gestion des finances publiques, qui ont permis l'essor industriel, l'équilibre budgétaire et la vague de prospérité que la France a connus depuis quelque temps ce qui lui a permis de restaurer la confiance en sa monnaie et dans sa réputation vis-à-vis du monde. Antoine Pinay a quitté le gouvernement pour des raisons plus politiques qu'économiques. Il s'est trouvé en désaccord complet avec le président du conseil, M. Debré, en ce qui concerne le rôle de l'état dans le développement industriel du pays. M. Pinay est partisan de la libre entreprise; M. Debré opte en faveur de la nationalisation et du contrôle par le gouvernement. En outre, le ministre sortant a toujours violemment critiqué l'attitude du général de Gaulle en ce qui concerne le rôle de la France dans l'Alliance Atlantique. En effet, le président de Gaulle avait adressé à ses alliés occidentaux une série d'exigences, estimant que la France avait droit d'être traitée sur le même pied que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

A Amsterdam, une digue s'étant rompue, 15,000 personnes ont dû être évacuées d'urgence; les eaux ont causé des dommages considérables. Les travaux de secours ont été grandement compliqués par les mauvaises conditions atmosphériques.

A Paris, les 13 nations occidentales réunies en conférence économique se sont ralliées à la proposition présentée par le ministre des finances canadien, M. Donald Fleming, qui a proposé une résolution en trois points. Il s'agit en résumé, de créer des commissions dans lesquelles rentreraient plusieurs états membres, afin de chercher des solutions aux problèmes économiques qui se posent périodiquement.

A la Havane, un poste de radiodiffusion cubain a lancé à plusieurs reprises des attaques violentes contre le gouvernement des Etats-Unis et le président Eisenhower et en a même rappelé peuple américain pour se révolter contre la Maison Blanche.

Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 25 au 30 janvier 1960)

LUNDI: P. Meilleux, s.j. Interview (3): propagande soviétique anti-religieuse, Ch: Séminaire des Mis. Etrangère, Pont-Viau.

MARDI: Euclide Gervais, s.j. l'unité par le Sacré Coeur Ch: Couvent des Ursulines de Gaspé.

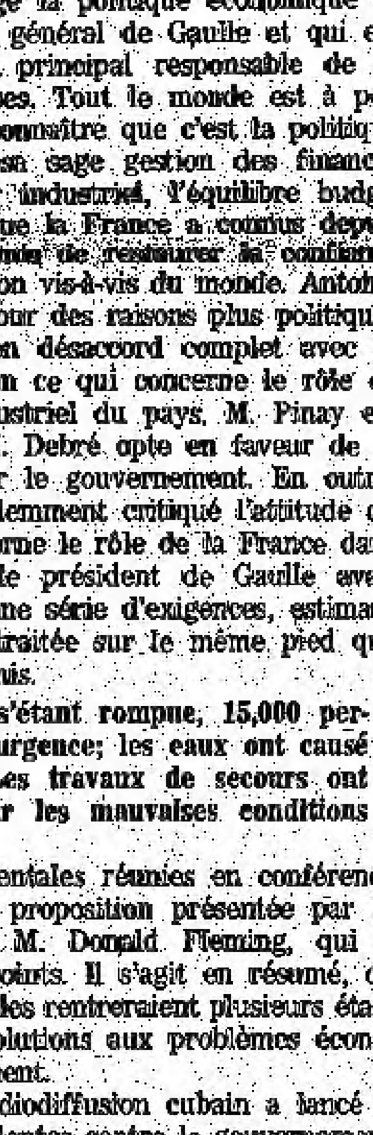
MERCREDI: Jean Delapierre, s.j. La vie est belle, Ch: GFF. Instruction Chrétienne: Pointe du Lac.

JEUDI & VENDREDI: Vincent Bourbouiller, (j) Don Bosco, l'apôtre joyeux s.d.b. (v) L'énergie de Don Bosco. Ch. (j) Inst. Fam. SS. Grises, Montréal, (v) FF. Sacré-Coeur, Arthabaska.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. Santé de l'âme et du corps; Ch: FF. Ecoles Chrétiennes; Laval des Rapides.

Sudbury: CFBR - 550 - 4.15 p.m.

LECTURES



M. Michel Dassonville

auteur du nouveau 'Classique Canadien' FRECHETTE, publié aux Editions Fides.

(Voir Page 6)

HIER... AUJOURD'HUI... DEMAIN

LA SEMAINE A OTTAWA

La rentrée parlementaire a marqué la semaine dernière la reprise des activités politiques du pays, et, toute porte à croire que la quatrième session du 24ème Parlement ,qui durera vraisemblablement jusqu'à juin ou juillet, sera très active.

Le gouvernement, semble-t-il, n'a pas un programme législatif aussi ambitieux que pendant les trois premières années de son mandat, mais, si les Conservateurs veulent s'accorder une année calme avant la session qui va précéder les prochaines élections, l'opposition libérale de son côté a préparé un lourd dossier et entend attaquer le gouvernement sur plusieurs points délicats, y compris la défense nationale, la politique extérieure et monétaire.

C'est pourtant du petit camp socialiste qui viendront les interpellations les plus fréquentes, simon les plus embarrassantes pour le gouvernement. Les neuf députés CCF ont déjà fait inscrire un grand nombre de bills privés, et s'ils ne peuvent pas dépouiller les Libéraux du titre officiel "d'opposition royale de Sa Gracieuse Majesté," ils vont essayer de se faire connaître comme "opposition véritable."

M. Hazen Argue, le leader parlementaire du CCF a dit que les efforts de son parti vont être concentrés sur le défense nationale, et naturellement, la sécurité sociale ou plutôt l'absence de celle-ci dans le programme législatif du gouvernement. M. Argue a dit que le CCF s'oppose à l'entreposage d'armes atomiques au Canada et veut soumettre un projet, pour l'augmentation d'aide à l'étranger, spécialement aux pays sous - développés.

C'est peut-être sur le problème de la défense nationale que les Conservateurs préparent la plus grande surprise. Le cabinet, dit-on, pense que le climat international est aujourd'hui favorable à un désarmement sérieux et que le Canada pourrait prendre l'initiative en commençant lui-même à réduire les effectifs de ses formes armées. Ceci sera audacieux et peut-être peu probable à un moment où la solidarité occidentale doit se manifester le plus possible en vue de la prochaine conférence au Sommet; mais il n'y a pas de doute qu'une réduction d'un milliard ou deux dans les dépenses militaires arrangerait bien les affaires financières du gouvernement fédéral.

TRI-CENTENNAIRE DU FONDATEUR DES SOEURS GRISES

PARIS (UPI) — L'année du tricentaire de la mort d'un des plus illustres héros de la charité chrétienne, Saint Vincent de Paul, a été ouverte par une grand- messe pontificale célébrée en la chapelle du séminaire des Lazaristes, à Paris, où repose le corps du fondateur de la confrérie, des "Prêtres de la Maison", de l'oeuvre des Enfants trouvés, et de la congrégation des Filles de la Charité, plus connues sous le nom de Soeurs de Saint Vincent de Paul ou Soeurs Grises.

Comme l'a dit un éminent commentateur, "la Sainteté de Monsieur Vincent ne rayonne pas seulement sur son siècle, elle n'a cessé depuis 300 ans de développer son action, et elle remplit encore le monde par les organisations de charité qui ont étendu à toute la terre les impulsions de son coeur d'apôtre".

L'hommage de Paris et de la France à Saint Vincent de Paul commencera le 14 mars. Ce jour-là sera projeté un nouveau film réalisé par Jean-Marie Marcel à l'occasion du tricentenaire.

Les 15, 16, et 17 mars auront lieu diverses cérémonies religieuses. Seront exposées notamment les chasses de Saint Vincent de Paul et de Sainte Louise de Marillac: celle-ci aida admirablement Vincent de Paul dans la fondation de la Congrégation des Filles de la Charité, qui connut le prodigieux développement que l'on sait, leurs effectifs atteignant près de cinquante mille.

Le lendemain, une autre cérémonie particulièrement évocatrice se déroulera dans la chapelle de l'Hôpital Saint-Lazare, rue du Faubourg Saint-Denis, à Paris, l'hôpital qui occupe aujourd'hui le lieu où s'élevait au XVIIème siècle le prieuré de l'ancienne léproserie que les chanoines réguliers de Saint Victor avaient cédé à Vincent de Paul. Saint-Lazare devint le chef lieu de la confrérie des Prêtres de la Mission, et Saint Vincent de Paul y mourut le 27 septembre 1660. Les premiers habitants de la maison de Saint-Lazare prirent le nom de Lazaristes, missionnaires qui parcoururent les pays étrangers au christianisme pour y porter sa civilisation religieuse. Le berceau de l'Ordre fut ensuite le Collège des Bons-Enfants dont M. Vincent était devenu principal et chapelain. Là il commença à agglomérer autour de lui un plus grand nombre de prêtres dévoués partageant son zèle et ses sentiments pour les pauvres. Le personnel de ces ouvriers évangéliques fut bientôt assez considérable pour former la Congrégation qu'en 1632 le Pape Urbain VIII approuva, ainsi que les constitutions de son fondateur.

Le 20 mars, les cérémonies à Paris se termineront en l'église Saint Vincent de Paul, Place Lafayette, église construite au siècle dernier sur une éminence que dominait autrefois un belvédère dépendant du clos Saint-Lazare, où se retirait souvent Saint Vincent de Paul. Sur le fronton de la porte principale, entre les statues de la Foi et de la Charité, est l'image du Saint. A l'intérieur, sous l'abside, M. Picot a peint Saint Vincent de Paul agenouillé et présentant des petits enfants au Christ assis sur son trône.

ONTARIO

Réalisations de l'AFEO

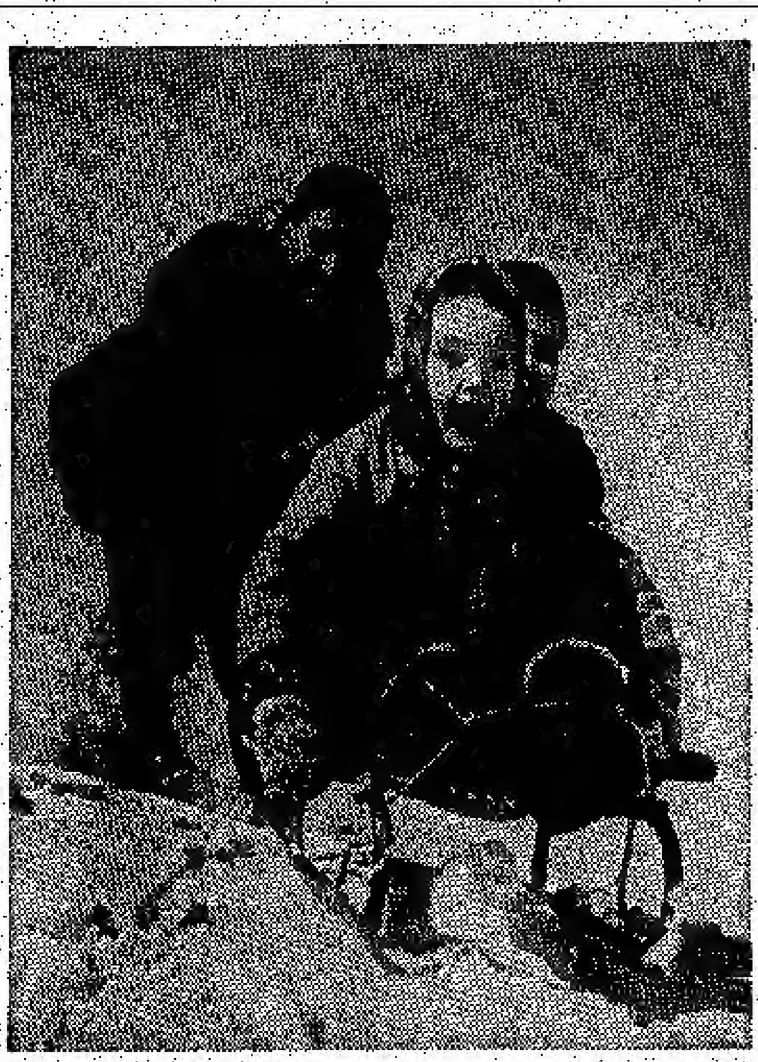
Voici les dernières réalisations de l'Association de l'Enseignement français de l'Ontario en ce qui concerne l'avancement professionnel et pédagogique de ses membres.

A la demande de l'A.F.E.O., l'Université d'Ottawa a accepté de donner des cours de méthodologie du français et a reconnu la valeur de ces cours en octroyant des crédits à ceux qui remplissent les conditions stipulées. Le R.F. Narcisse-Denis, é. c., est chargé de ces cours.

L'A.F.E.O. répète le cours de direction de l'enseignement à Alexandria au profit d'une trentaine de directeurs d'écoles de la région. Ce cours, qui a connu un grand succès l'été dernier, fut donné à la Ville-Lorraine, à St-Pierre de Wakefield. M. Hervé Cyr, inspecteur, assume pour la deuxième fois la direction de ces cours.

Cours spéciaux aux instituteurs et institutrices

Sous l'égide du ministère de l'Education de l'Ontario, deux cours d'automne se donne à Ottawa; l'un, sous la direction de Mlle Annette Joubarne, et l'autre, sous la direction de Mlle Marie-Flore Lalonde. Une cinquantaine d'instituteurs et d'institutrices sont inscrits à ces cours.



Comme en se jouant!

Notre famille a réussi à économiser, comme en se jouant. La raison en est simple. Notre compte de banque, où les épargnes s'accumulent, nous est une source de sécurité et de quiétude d'esprit. Nous épargnons tous régulièrement à

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

UN COMPTE D'ÉPARGNE, GAGE DE TRANQUILLITÉ

Succursale Sudbury — C. R. CORSON, gérant.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière, B.A., O.D.

Examen de la Vue
VERRES DE CONTACT

Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 57 rue Notre-Dame

LACOURCIERE et LACOURCIERE

AVOCATS - NOTAIRES

Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE

Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX

Avocats — Notaires

O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND

ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEBEL & FILS

Nettoyeurs et Teinturiers

OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT

Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
(Centre d'Achats)
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes

Hubert Guenette

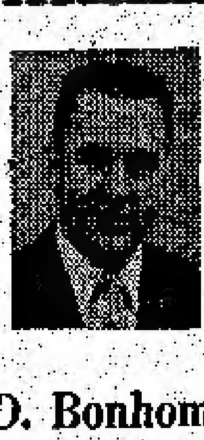
318 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP

Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

VOTRE ASSURANCE-VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE A VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?

Si non, vous feriez bien de consulter un représentant
SUN LIFE



C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

Esso

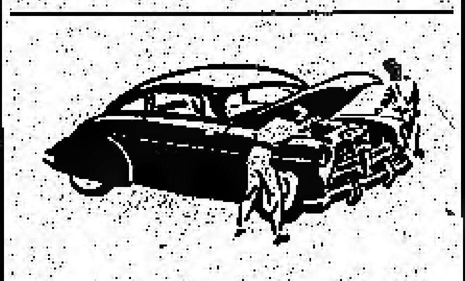
Charette Frères Limitée

Produits Esso Imperial

Dépannage
(Towing Service)

Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)

HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●

Poste d'Essence POULIN

621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL

Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Ecoutez votre poste FRANCAIS

— 550 —

Futurs Mariés

- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.

Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

A LA LIBRAIRIE

FRECHETTE

par Michel Dassonville

La Collection des 'Classiques Canadiens' ne pouvait ignorer celui qui, à son époque, fut considéré comme le plus grand des poètes canadiens et qui, aujourd'hui encore, reste l'inoubliable auteur de la **Légende d'un Peuple.**

Fidèle à sa formule, la Collection des **Classiques Canadiens** présente en une brochure compacte et méthodiquement établie les multiples aspects de l'oeuvre poétique de **Louis-Honore Fréchette.**

Le lecteur y trouvera non seulement les pages les plus célèbres du poète-lauréat, mais aussi quelques-unes de celles qui ont été injustement oubliées. Le texte a été soigneusement préparé par Monsieur Michel Dassonville, professeur à la Faculté libre des Lettres de Paris. M. Dassonville—à qui l'on doit déjà, dans la même collection, un **Crémazie**—a confronté les éditions successives des oeuvres de **Fréchette** et a tenu compte des corrections de l'auteur. Un tableau chronologique rigoureux a permis de suggérer quelques prudentes hypothèses et de dessiner, en une brève et substantielle introduction, la physionomie morale et littéraire de **Louis-Honoré Fréchette.**

Fréchette, par Michel Dassonville, Coll. 'Classiques Canadiens' 96p. $0.75 (par la poste $0.80). En vente à la Librairie Loisirs, 122 Elm E., Sudbury, OS 3-0700.

La Bible vous parle

Textes choisis par la Société Catholique de la Bible

Les trésors mal acquis ne profitent pas. (Prov. 10, 2).

Au jour de la fureur la richesse sera sans profit, mais la justice délivre de la mort. (Prov 11, 4).

Tout labeur donne du profit, le bavardage ne produite que disette. (Prov 14, 23)

Le méchant touche un salaire trompeur; à qui sème la justice, la récompense est assurée. (Prov 11, 18)

L'orgueil ne produit que des querelles, mais la sagesse est avec ceux qui se laissent conseiller. (Prov 13, 10)

- LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE -

AU ROYAUME de la femme

POUR BANNIR LES RIDES

Les rides sont fort difficiles à faire disparaître. C'est un cas où "il vaut mieux prévenir que guérir". Cependant, avec beaucoup de patience, on arrive à atténuer, sinon à faire disparaître complètement les rides au moyen de massages.

Règle générale, les rides ne se produisent que dans les peaux sèches. Le premier soin doit donc être de rendre à la peau sèche son onctuosité. Pour cela, il faut utiliser un corps gras une crème très riche. Il faut de plus que cette crème possède les qualités voulues pour régénérer l'épiderme.

Or, de toute la gamme des vitamines, seules les VITAMINES F peuvent par APPLICATION EXTERNE, combattre efficacement la détérioration de la peau.

J'insiste sur ce fait, parce que depuis que Miles Dorothy Robert-Linn et Mary I. Stephen Ph. G., savantes chimistes américaines, ont découvert l'effet des vitamines F sur la peau presque toutes les crèmes de beauté ont prétendu être des crèmes vitaminées . . . et elles ne mentent probablement pas, car tous les corps gras contiennent des vitamines, mais ce ne sont pas toutes des vitamines F.

Ainsi, on fait grand bruit autour des vitamines D dans les cosmétiques. Or, les vitamines D sont présentes partout où il y a la moindre trace de saindoux dans une préparation, mais les vitamines D ne fournissent pas à la peau l'élément tonifiant, rajeunissant qui lui manque. Seules les vitamines F ont cet effet.

Donc, après s'être procuré une crème onctueuse à base de vitamine F, on doit d'abord étaler cette crème sur la surface à traiter, puis faire des frictions légères. Ces frictions doivent durer quelques minutes, mais le vrai massage se fait avec les doigts.

On applique la pulpe des doigts à plat sur la peau, en appuyant un peu pour commencer. Pour plus de commodité, on emploie les deux mains si l'on se masse soi-même.

Le principe est d'étaler la peau dans le sens opposé des rides. Ainsi, quand on masse le front, le mouvement doit commencer au milieu du front et se diriger vers les tempes jusqu'au dessous de l'extrémité des sourcils; pour les yeux, le mouvement doit partir de la racine interne du nez et se prolonger jusqu'au derniers plis de la patte d'oie.

Mon feuillet sur les soins du visage comporte de précieux renseignements. Il vous importerait de vous le procurer en adressant vos demandes à Cousine Blanche, 3763 Blvd. LaSalle Verdun, sans oublier d'y joindre un timbre de 5 sous.

Il en est de même pour mes feuillets sur les soins des yeux, des cheveux, du développement normal du buste, de la maigreur, de l'enlèvement des poils follets, des poids et mesures normaux.

Indiquez ceux de ses feuillets qui vous intéressent et incluez un timbre de 5 sous pour chacun. Ils vous seront expédiés gratis dans une enveloppe discrète ne révélant pas son origine.

COUSINE BLANCHE

A vous qui préparez souvent des lunchs

Vous travaillerez à l'aise si vous adoptez un coin de votre cuisine comme "centre de préparation" de la boîte à lunch. Choisissez un tiroir ou une étagère commodes, où vous garderez serviettes de papier, papier ciré, élastiques, petits récipients de plastique à couvercles qui ferment juste, cuillers, couteaux bien aiguisés et planche à pain.

Des garnitures à sandwichs que l'on peut préparer d'avance et conserver au réfrigérateur, sont un trésor pour la ménagère avisée. Voici quelques-unes de ces mélanges: fèves au lard pilées, bacon croustillant haché et sauce Chili; fromage, ananas et sauce Chili; fromage, ananas écrasé égoutté et sauce à salade ("salad dressing"); beurre d'arachides, raisins secs hachés et jus d'orange.

Pour éviter de mêler les saveurs, enveloppez ensemble les sandwichs de mêmes garnitures. Enveloppez séparément la laitue et les légumes crus, et garnissez en les sandwichs juste au moment du repas.

Si vous avez la chance de posséder un congélateur, faites d'avance une bonne quantité de sandwichs où vous puiserez chaque jour. Assurez-vous d'utiliser du pain bien frais pour faire vos sandwichs car ils ne seront pas plus frais après la congélation qu'avant. Evitez de congeler des sandwichs dont la garniture contient du fromage à la crème, de la mayonnaise ou des légumes frais hachés: ils supportent mal ce procédé. Vous pouvez déposer des sandwichs congelés dans la boîte à lunch. Ils dégèleront peu à peu au cours de la matinée et pourront être consommés à l'heure du lunch.

Eruptions

Quand vous remarquez une éruption de boutons, consultez le médecin. C'est peut-être sans importance, mais ce peut aussi être le symptôme d'une maladie contagieuse. Les éruptions permettent aussi de découvrir les allergies. Un diagnostic immédiat vaux mieux pour le malade et aidera à protéger les autres membres de la famille en cas d'infection.

Trousse Indispensable

Une trousse de premiers soins est indispensable aux foyer, au bureau, au chalet, dans une automobile et dans les bureaux. On devrait confier cette trousse à un secouriste diplômé. Lorsqu'il n'y a pas d'unité sanitaire organisée dans les petites maisons d'affaires, il est bon de confier la trousse de secourisme à quelqu'un qui a suivi des cours de premiers soins. Dans une entreprise ou au foyer, un volontaire pourrait être persuadé de suivre les cours de secourisme donnés par l'Ambulance St-Jean.

Renseignements à donner

Lorsque vous faites venir un médecin sur le lieu d'un accident ne manquez pas de lui donner des renseignements exacts sur l'emplacement de la victime. Il est indispensable de donner des détails sur l'accident et, autant que possible, sur la nature des blessures que les victimes ont reçues. On dira au médecin quels premiers soins ont été administrés et on lui demandera ce qu'il faut faire en attendant son arrivée.

cuisine créatrice

LES CUISINES DE GENERAL FOODS

des cuisines de General Foods

Confiture épicée aux raisins

Rendement: environ 13 verres moyens (6¼ lbs. de confiture).

6 tasses de fruits préparés, (environ 4 lbs de raisins mûrs),
¼ c. à thé de canelle, gingembre et tous-épice ou toute autre combination d'épices,
7½ tasses (3¼ lbs.) de sucre,
1 boîte de pectine de fruits en poudre.

Préparation des fruits: Enlevez la peau d'environ 4 lbs. de raisins Concord bien mûrs. Ajouter les épices et 1 tasse d'eau à la pulpe; amener au point d'ébullition et laisser mijoter couvert, 5 minutes. Tamiser pour enlever les graines. Hacher fin ou passer les peaux au hache-viande et ajouter à la pulpe. (Mesurer 6 tasses dans une très grande casserole.)

Confecture de la confiture: Mesurer le sucre et le laisser de côté. Ajouter la pectine de fruits en poudre à la casserole et mêlere bien. Placer sur un vif feu et brasser jusqu'à ce que le mélange vienne au point d'ébullition à gros bouillons et laisser bouillor très fort 1 minute en brassant constamment. Retirer du feu, écumer avec une cuiller de métal. Alors brasser et écumer alternativement pendant 5 minutes pour refroidir légèrement pour prévenir que les fruits flottent. Verser rapidement dans les pots. Couvrir la confiture immédiatement avec ⅛ de pouce de paraffine chaude.

Gelée aux raisins

Rendement environ 10 verres moyens (5 lbs de gelée).

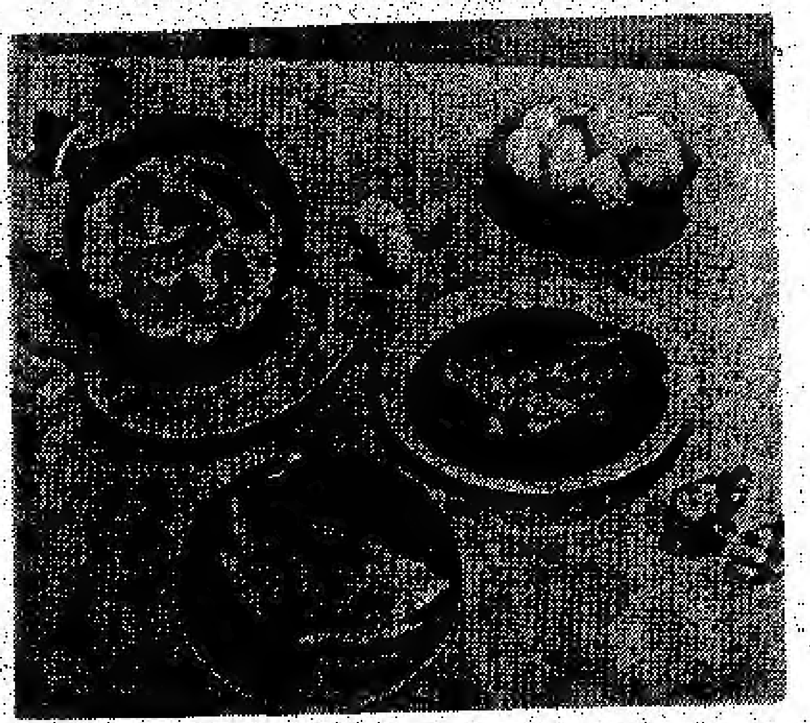
4 tasses de jus (3 lbs de raisins mûrs),
7 tasses (3 lbs) de sucre,
½ bouteille de pectine de fruits liquide.

Préparation des fruits: Equeuter environ 3 lbs de raisins bien mûrs et écraser complètement. Ajouter ½ tasse d'eau, amener au point d'ébullition et laisser mijoter couvert, 10 minutes. Placer dans un sac à gelée et laisser égoutter le jus. En mesurer 4 tasses dans une très grande casserole. (Les raisins Concord donne la meilleure couleur et saveur. Si les raisins sauvages sont employés, employer 3½ tasses de jus de raisin et ¼ tasse de jus de citron).

Confection de la gelée: Ajouter le sucre au jus dans une casserole et mêler bien. Placer sur un vif feu et amener au point d'ébullition en brassant constamment. Sans délai ajouter la pectine de fruits liquide. Alors amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir fort 1 minute, en brassant constamment. Retirer du feu, écumer avec une cuiller de métal et verser rapidement dans les verres. Couvrir la gelée immédiatement avec ⅛ de pouce de paraffine chaude.

LISEZ ET FAITES
LIRE
L'AMI DU PEUPLE

VIVE LES OMELETTES!



Voici d'abord la bonne omelette au lard salé au ou bacon. Il est toujours prudent de faire dessaler le lard. Diviser en tranches de ¼ de pouce au moins. Couvrir d'eau froide et faire jeter un bouillon. Egoutter. Si on utilise du bacon on n'a qu'à l'acheter à l'épaisseur désirée.

Faire dorer lard ou bacon; enlever un peu de gras si on le désire. Battre les oeufs légèrement et les verser d'un seul coup au milieu de la poêle sur laquelle ils s'étalent d'eux-mêmes. Remuer les oeufs avec le dos d'une fourchette, tournant en rond des bords vers le centre sans hâte ni précipitation. Après quelques secondes de cuisson, agiter doucement la poêle à plat en un mouvement de va et vient qui empêche les oeufs de s'attacher. Aussitôt que les oeufs sont raffermis mais encore bien moelleux il ne faut plus remuer. Laisser ainsi sur la flamme 4 ou 5 secondes puis glisser délicatement sur le plat.

Et maintenant, l'omelette fourrée aux petits bois. Cuire l'omelette dans du beurre bien chaud. Au moment de servir, ajouter les pois chauds et replier l'omelette. Glisser sur un plat et verser autour une tasse de sauce aux tomates épaisse.

Pour les fervents de l'omelette sucrée remplacer les pois par de la gelée défaite à la fourchette.

POUR LE PIED DE MADAME . . .

Naturellement, il s'intéresse aussi aux souliers que Madame va choisir! Il faut se décider entre l'escarpin en veau beige deux-tons à talons hauts et bout-épingle, empeigne dernier cri et piqûres transversales sur le bout,—et l'autre escarpin à talons plus bas, avec pointe à l'échancrure et muni d'une loupe faite à même le souple veau de l'empeigne, pour former une boucle simple à lignes fluides. La couleur est d'un bleu merveilleux, mais il y en a aussi de couleur taupe sur du brun. Elle sait fort bien que l'un ou l'autre de ces souliers canadiens lui facilitera la tâche d'harmoniser ou d'accentuer les couleurs nuancées de sa toilette.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

VASTE CAMPAGNE DE L'INCO AUPRES DES CONSOMMATEURS

Sous le nom de "L'Eclat de l'Acier Inoxydable", The International Nickel Company of Canada, Limited, en coopération ave cles magasins Eaton's of Canada, organise une vaste campagne de promotion des ventes et de développement du marché, qui couvrira tout le continent et qui, au Canada, commencera le 8 février, 1960. C'est ce qu'a annoncé M. K. H. J. Clarke, gérant des ventes et du développement du marché pour le Canada de The International Nickel Company of Canada, Limited.

Le but du programme est d'étendre les marchés de l'acier inoxydable, de développer de nouvelles sources de fabrication, d'inciter les dessinateurs canadiens à créer de nouveaux modèles dans le domaine très vaste des produits de consommation et de montrer comment ces produits en acier inoxydable ont contribué à l'agrément de la vie moderne.

Ce programme de promotion comprendra des étalages dans les vitrines, appuyés par une campagne publicitaire de grande envergure, avec des annonces dans plus de 90 quotidiens canadiens, etc.

La première campagne de "L'Eclat de l'Acier Iinoxydable," qui s'est déroulée l'an dernier au mois de février, a été un tel succès, a déclaré M. Clarke, qu'il a été décidé de la renouveler cette année avec une ampleur accrue.

Le programme prévoit un travail d'équipe entre The International Nickel Company of Canada Limited, Eaton's of Canada ,les fabricants canadiens d'articles en acier inoxydable et la compagnie Atlas Steels Limited, de Welland, le plus important producteur canadien d'acier inoxydable.

"Nous espérons", a dit M. Clarke, "que cette campagne incitera tous les fabricants d'acier inoxydable — ceux qui sont déjà établis comme ceux qui se lancent dans cette voie — à créer et à produire des articles de consommation dont la fabrication n'est pas encore courante au Canada."

Parmi les articles en acier inoxydable qui seront tout particulièrement mis en vedette, citons les batteries de cuisine, les éviers et accessoires divers, les plats, les bols et autres articles ménagers.

"Le but poursuivi par Inco en lançant cette campagne est d'aider les fabricants d'acier inoxydable à vendre leurs produits à leurs clients, c'est-à-dire aux manufacturiers, qui bénéficieront également d'une augmentation des ventes puisque le but final est de provoquer un accroissement de la demande des articles en acier inoxydable, grâce aux expositions et étalages dans les principaux magasins de détail."

"Bien qu'elle soit d'abord destinée à augmenter la vente du nickel en élargissant le marché des produits contenant ce métal", a ajouté M. Clarke, "la campagne a également pour but de faire mieux connaître la compagnie du grand public. Ce but, Inco espère l'atteindre avec ses annonces dans les revues et les journaux et avec les panneaux et affiches qui seront placés dans les magasins Eaton et les bureaux de commandes.

GLANURES DE L'ONTARIO

TORONTO — M.J.R. Keddie vient d'être nommé au poste de garde forestier régional de la région de Chapleau où il succédera à M.T.W. Hueston qui occupera un poste au siège social du ministère des Terres et Forêts de l'Ontario à Toronto.

WHITE RIVER — On a terminé, au cours mois de novembre, les travaux d'ensemensement à la pépinière de White River afin d'obtenir, d'ici trois ans, un million d'arbrissaux, selon un communiqué du ministère des Terres et Forêts de l'Ontario. On espère obtenir 400-000 épinettes blanches, 150,000 épinittes noires, 450,000 pins gris. Il a fallu planter 4,600,000 graines en raison des pertes qu'on prévoit et qui sont attribuables aux échecs de germination, aux insectes et aux maladies. On a dû avoir recours à 10,000 pieds de de semis de 44 pouces de large. On a recueilli les semences à White River et dans les régions avoisinantes afin que les arbrisseaux soient adaptés au climat ou on les repiquera.

TORONTO — Les conférences en matière de conservation qu'ont prononcées les employés du ministère des Terres et Forêts par toute la province ont suscité beaucoup d'intérêt au cours du mois d'octobre alors que 12,574 personnes s'y sont rendues dont 2,457 aux 16 conférences d'écoles et 10,117 aux 190 conférences publiques.

GOGAMA — Les trappeurs qui sont revenus de leurs réseaux de pièges au cours de la saison des Fêtes se plaignent et affirment que les souris et musaraignes sont si nombreuses que dès que les visons, les martes et les martes zibelines sont pris aux pièges et y meurent ils sont dévorés et leur fourrure endommagée.

PEMBROKE — Au cours de la période d'un an qui s'est terminée le31 mars 1959, on a produit dans cette région plus de 50,000,000 de pieds de planches de bois de pulpe ainsi que 12,000 cordes de bois de pulpe ainsi que plus de 40,000 poteaux de téléphone et de télégraphe. Si ces chiffres ne constituent pas un nouveau record, la production contribue à équilibrer l'économie régional d'une année à l'autre.

J.W. SPOONER,
ministre des Terres et Forêts
TORONTO

L'industrie des mines en Ontario

A eu une production record en 1959

TORONTO — La production minérale estimative de l'Ontario a augmenté de $172,476,736 en 1959 pour établir le nouveau record de $873,757,451, annonce le ministre des mines; c'est environ $11 millions de plus que le chiffre du Bureau fédéral des statistiques, qui évalue différemment la valeur du gaz naturel.

L'uranium se classe en tête avec $262,917,000; le nickel est au deuxième rang avec $240,-341,000, soit $63,172,000 de plus qu'en 1958; le cuivre est passé de $71,267,000 à $110,074,000; le minerai de fer s'est élevé à $48,508,000, soit $11,657,000 de plus qu'en 1958. La production de gaz naturel est évalué à $17,-300,000 et celle de pétrole brut à $3,300,000.

A CKSO - TV

PATRICIA NOLIN est une des interprètes du téléroman de Germaine Guèvremont, 'le Survenant', présenté tous les jeudis à CKSO-TV, 9.30 a.m. dans une réalisation de Denys Gagnon. Cette jeune comédienne, qui avait fait de brillants débuts à la télévision dans le rôle-titre de 'Marie-Didace' incarne toujours avec le même brio ce personnage.

Elections au Richelieu - Sudbury

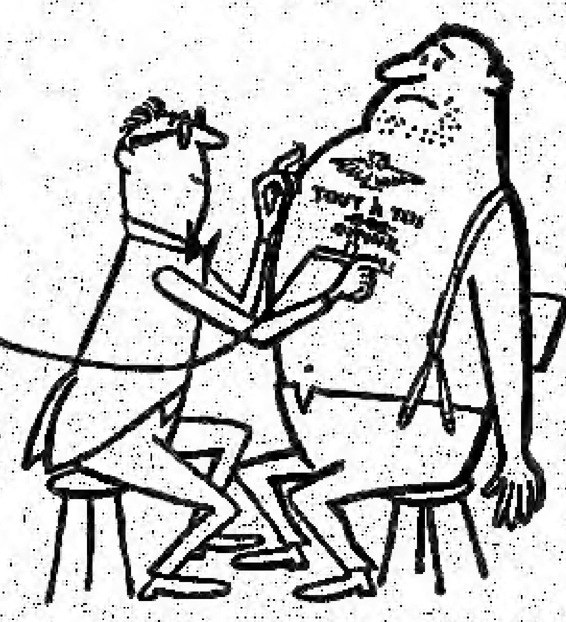
Réunis à une assemblée régulière, le jeudi de chaque semaine, les membres du club Richelieu-Sudbury ont approuvé leur nouveau conseil pour l'année 1960: M. René Pelland, président; Daniel St-Aubin, D.D.S., secrétaire; Paul Arsenault, C.A., trésorier. Ont été choisis comme directeurs du club: Jean Desmarais M.D.; Ovila Chassé; Louis Desmarais C.A.; André Lacroix, avocat. Le dentiste Pierre Chalifoux demeure sur le conseil en qualité de président sortant de charge.

ASSEMBLEE
GENERALE
de la Société
St-Jean-Baptiste
MERCREDI, 27 JAN.
8 p.m.
Salle Ste-Anne
Que chacun y soit !

"LAURENTIAN UNIVERSITY OF SUDBURY"

Les journaux quotidiens par multiples articles ont essayé d'expliquer à la population locale et régionale tout le mécanisme légal, le problème académique que présente le nouvel université qui doit être connu sous le nom de "Laurentian University of Sudbury". Portera-t-elle aussi le nom de "Université Laurentien de Sudbury"? Une enquête menée par l'Ami du Peuple parmi les gens rencontrés dans toutes les sphères de la société locale révèle que toute l'affaire semble un peu confuse et que pour le quidam . . . ça reste un imbroglio.

Avant d'aller plus loin, nous voulons avertir nos lecteurs que nous préparons en ce moment un compte-rendu assez précis dans ce domaine à la lumière des plus récents développements. Ce travail fera le sujet d'un article subséquent dans nos pages.



VOUS AUSSI, SOYEZ PRÉCIS

Assurez-vous que la suscription de vos lettres et colis porte les 5 indications suivantes:

- Le nom et le prénom du destinataire.
- Le numéro et la rue, ou bien le numéro de la route rurale ou de case postale.
- La ville ou le village.
- La province (ou l'équivalent) et le pays.
- Vos propres nom et adresse, en haut à gauche.

Pour Vancouver, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec, prenez bien soin d'indiquer le numéro de la zone postale.

POSTES CANADIENNES

PO-59-11F

Le "gros" peut foncer! Il reste toujours une limite . . .